

IT

1 - Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2 - Conservare le istruzioni per future necessita. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.

3 - Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4 - Rotaliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.

5 - Fare riferimento al sito web [www.rotaliana.it](http://www.rotaliana.it) per le istruzioni di sostituzione degli alimentatori, delle sorgenti luminose e disassemblaggio a fine vita del prodotto.

6 - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica F.

FR

1 - Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sur fonctionnement de l'appareil.

2 - Garder les instructions pour des futures necessites. Pour tous problemes, contacter le revendeur.

3 - Le produit ne doit pas etre modifie. Toute modification annule les approbations de securite et pt rendre dangereux l'appareil.

4 - Rotaliana decline toute responsabilite pour les degats causes choses ou personnes this une incorrecte utilisation de l'appareil.

5 - Reportez-vous au site la toile [www.rotaliana.it](http://www.rotaliana.it) pour les instructions de substitution des alimentateurs, des sources lumineuses et pour le démontage du produit en fin de vie.

6 - Ce produit contient une source lumineuse de classe energetique F.

EN

1 - Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2 - Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.

3 - The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.


4 - Rotaliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.

5 - Refer to the website [www.rotaliana.it](http://www.rotaliana.it) for instruction on how to replace the power packs, the light sources, and on how to disassemble the product at the end of its lifecycle.

6 - This product contains an energy class F light source.

Rotaliana srl  
via Trento 115 - 117  
38017 Mezzolombardo  
Trento, Italia

T. +39 0461 602376  
info@rotaliana.it  
rotaliana.it



**IT -** La manutenzione dell'alimentatore di questo apparecchio di illuminazione deve essere effettuata esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da una persona con qualifica analoga.  
**EN** - The servicing of the controlgear in this luminaire should only be undertaken by the manufacturer or their service agent or a similarly skilled person.  
**DE** - Die Wartung des Vorschaltgeräts dieses Beleuchtungskörpers darf ausschließlich vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden.  
**FR** - L'entretien de l'alimentation de ce luminaire doit être effectué uniquement par le fabricant, son service après-vente ou une personne dûment qualifiée.

**IT - ATTENZIONE**  
I tasselli forniti sono dimensionati secondo le prescrizioni di Fisher Italia Srl, prima dell'utilizzo verificare l'idoneità delle superfici di installazione. I tasselli forniti sono idonei alla maggior parte delle superfici murarie, la verifica della compatibilità è a carico dell'installatore.

**EN - ATTENTION**  
The supplied dowels are sized according to the requirements of Fisher Italia Srl, before use check the suitability of the installation surfaces. The supplied dowels are suitable for most wall surfaces, the verification of compatibility is a responsibility of the installer.

**DE - ACHTUNG**  
Die bereitgestellten Dübel werden nach den Anforderungen von Fisher Italia Srl dimensioniert, vor der Verwendung die Eignung der Installationsflächen prüfen. Die bereitgestellten Dübel sind für die meisten Mauerflächen geeignet, die Kompatibilitätsprüfung liegt in der Verantwortung des Installateurs.

**FR - ATTENTION**  
Les chevilles fournies sont dimensionnées selon les prescriptions de Fisher Italia Srl, avant utilisation, veuillez vérifier l'adéquation des surfaces d'installation. Les chevilles fournies sont adaptées à la plupart des surfaces murales, la vérification de la compatibilité incombe à l'installateur.

IT

istruzioni di montaggio e uso

SOUVLAKI

Rosone a plafone Souvlaki  
design: Giovanni Lauda  
Made in Italy

IT

EN

FR

DE

UE



Caractéristiques techniques:

Tension  
220 - 240 V AC 50Hz

Puissance  
150W - 200W - 250W

Manuel de montage et mode d'emploi

DE

Montageanleitung und Gebrauchsanweisung

SOUVLAKI

cod: ASVRP



Technische daten:

Betriebsspannung  
220 - 240 V AC 50Hz

Leistung  
150W - 200W - 250W

Montageanleitung und Gebrauchsanweisung

UE

istruzioni di montaggio e uso

CE UK CA IP 20

Caratteristiche tecniche:

Tensione di funzionamento  
220 - 240 V AC 50Hz

Potenza  
150W - 200W - 250W

istruzioni di montaggio e uso

IT

UE

CE UK CA IP 20

Technical characteristics

Operating voltage  
220 - 240 V AC 50Hz

Power  
150W - 200W - 250W

Assembly and operating instructions

EN

UE

CE UK CA IP 20

Caractéristiques techniques:

Tension  
220 - 240 V AC 50Hz

Puissance  
150W - 200W - 250W

Manuel de montage et mode d'emploi

FR

UE

CE UK CA IP 20

Technische daten:

Betriebsspannung  
220 - 240 V AC 50Hz

Leistung  
150W - 200W - 250W

Montageanleitung und Gebrauchsanweisung

DE

UE

